

# PETRÓLEO EN NIGERIA 2003

1. TOTALFINAELF ABANDONA CAMPOS PETROLEROS EN NIGERIA Por Daniel Balint-Kurti.  
Reuters 22 de marzo del 2003

WARRI, Nigeria (Reuters) – La empresa francesa TotalFinaElf cerró sus facilidades de producción petrolera al oeste del Delta del Níger y evacuó a sus trabajadores el día sábado debido a la espiral de protestas tribales en el área, según dijeron oficiales de la compañía.

“Decidimos cerrar la operaciones y evacuar el área por al deteriorada situación”, dijo un funcionario de la compañía en Lagos. En la misma región, otros trabajadores fueron detenidos en el principal terminal de ChevronTexaco debido a que pobladores molestos les impidieron salir, dijeron fuentes de la empresa.

Entre los líderes de la comunidad étnica Ijaw, que han estado enfrentándose con el ejército desde el jueves, han muerto entre 14 y 58, presuntamente por intervenciones de la armada en las poblaciones locales.

Al menos otros 55 han muerto, incluyendo 10 soldados, en enfrentamientos violentos, étnicos y políticos, de acuerdo a líderes y fuentes de seguridad. Un corresponsal de Reuters, vio un helicóptero aterrizar en la ciudad petrolera de Warri trayendo al primer grupo de trabajadores huyendo de los enfrentamientos de los campos cercanos al terminal de Escravos. El grupo venía acompañado por soldados armados.

Oficiales de la compañía dijeron que los helicópteros transportaban a asustados trabajadores desde Opumami, la facilidad más importantes de la firma francesa en el distrito de Obodo en donde produce 7.500 barriles de crudo al día.

No hubo confirmación oficial inmediata de que los militantes hayan disparado al tanque cisterna. “Estamos todavía obteniendo informes desde el área. Estamos siguiendo la situación”, dijo el oficial basado en Lagos.

Una oleada de conflictos étnicos en el Delta del Níger ha obligado a Shell ya ChevronTexaco a cerrar también sus operaciones.

Las dos compañías, que han declarado fuerza mayor para algunos de sus compromisos de exportación, dijeron que están perdiendo un total de 315.000 barriles de crudo, el 16% del total del país. El Delta del Níger, de donde sale la mayor parte del crudo de Nigeria, produce cerca de 2 millones de barriles al día,

ha estado en conflicto por varios años, con las multinacionales petroleras en permanente batalla con las poblaciones locales por el petróleo.

### **a) ELECCIONES AMENAZADAS**

Los últimos estallidos étnicos de los Ijaw y los Itsekiri, están encabezando una campaña en el Delta del Níger por un mayor beneficio de los ingresos por el petróleo. La creciente campaña de violencia ha aumentado las amenazas a las elecciones nacionales el próximo mes. Tan solo en la última semana han muerto 10 soldados.

A lo largo del país, cerca de 10.000 personas han muerto debido a la violencia policia, étnica y religiosa, desde que le presidente Olusegun Obasanjo fue elegido en 1999, luego de 10 años de dictadura militar.

La intranquilidad está aumentando el miedo a las nuevas elecciones incluyendo una encuesta en abril 19. La interrupción a las exportaciones de crudo a más de las penurias económicas se suma a la crisis política.

Según fuentes de la empresa en Warri, los pobladores estaban evitando que los trabajadores de la empresa ChevronTexaco abandonen el terminal de Escravos. "Nuestro equipo esta atascado en el terminal". Ellos dijeron que no tienen forma de salir de allí. Y que "están viviendo solo porque Dios quiere" y que los jóvenes Ijaw están lanzando amenazas detrás de las rejas del terminal.

"Vinieron detrás de ellos, gritando que los matarían porque Chevron llamó a la policía para que los matara a ellos", añadió.

ChevronTexaco negó cualquier relación con la actitud de la policía o el ejército. El vocero de la compañía Sola Omole dijo en Lagos que hay una "tensa calma" alrededor del terminal. El agente del Puerto GAC dijo que los 340.000 barriles diarios que salen por el Puerto dejaron de hacerlo el día sábado luego de que el ejército ordenara la evacuación, pero Omole dijo que solo se procedió a la evacuación por el malestar de los pobladores que llegaron al terminal.

---

**Fuente:** RESISTENCIA Número 37 .- BOLETÍN DE LA RED OILWATCH .-Abril 2003

## **2. NLNG DESTRUYE NUEVAMENTE LOS BOSQUES DE MANGLAR EN EL DELTA DEL NÍGER**

Bonny Kingdom era una tranquila isla situada en el límite sur del Delta del Níger. Desde los años 90, cuando el Gobierno Federal de Nigeria, en colaboración con sus socios internacionales, comenzó el proyecto multimillonario de Gas Licuado de Nigeria Ltd. (NLNG) la isla no ha conocido la paz. Existen complejos problemas socioambientales asociados con el proyecto.

La comunidad rural del pueblo Ijaw está actualmente bajo severas amenazas; más de 6.000 residentes locales están siendo afectados por la deforestación de 35 hectáreas de manglar debido al controversial proyecto de líneas de gas. La nueva amenaza para los Ijaw es la compañía NLNG, junto con sus socios internacionales que continúan con la estúpida y desenfrenada destrucción de grandes extensiones de bosques vírgenes de manglar localizados en esa área. Los socios contratistas Wilbros (Estados Unidos), Sodexo Nigeria (Francia) y Daewoo (Corea del Sur) están saqueando el ambiente y a la gente.

El pueblo Bonny ha protestado en contra de esta devastación, pero el proyecto está siendo ejecutado bajo los ojos vigilantes de las fuerzas de seguridad fuertemente armadas. Las firmas han contratado la construcción de accesos a los canales para los oleoductos que contendrán el gas y el petróleo y los llevarán hasta otros campos en otras partes del Delta del Níger y a la planta de NLNG.

Por favor ayúdenos a detener la destrucción de los bosques de manglar del Delta del Níger. Escriba cartas de preocupación al gobierno oficial:

The Rivers State Ministry Of Environment and Natural Resources First floor,  
Podium block, Secretariate complex,  
P.M. B. 5544,  
TEL; 234-84-238238  
FAX; 234-84-234460  
E-Mail; [environs@infoweb.abs.net](mailto:environs@infoweb.abs.net)  
Par más información contáctese con: [nigerdeltaproject@yahoo.com](mailto:nigerdeltaproject@yahoo.com)

---

**Fuente:** RESISTENCIA Número 38 .- BOLETÍN DE LA RED OILWATCH .- Mayo 2003

### 3. RENOVACIÓN DE LAS LICENCIAS PARA LOS OLEODUCTOS DE SHELL

Recientemente, Shell en el departamento de recursos petroleros Nigeria, ha iniciado el proceso de renovación de las licencias para sus oleoductos. Las licencias son válidas por un período de 20 años.

Hay pocas opciones disponibles para aquellas comunidades que desean oponerse la renovación de las licencias. El proceso de objeción es también engorroso y costoso para las comunidades (que están muy empobrecidas) como para poder utilizarlo en su lucha por la justicia, de hecho, muy frecuentemente el gobierno desincentiva las acciones de objeción y se coluden con Shell par asegurar que las objeciones no sean registradas, ni mucho menos escuchadas.

La organización Environmental Rights Action ha estado luchando para alertar a las comunidades, y para que les sea posible registrar sus objeciones, pero están siendo obstaculizados por la falta de fondos para ayudarlas.

Acaso no hay forma de presionar a Shell en Europa o en Estados Unidos, para obligarla a adoptar mejores prácticas en lugar de regresar siempre a sus prácticas normales de operación que atentan tanto a los intereses de las comunidades?

Más información: web: [www.eranigeria.org](http://www.eranigeria.org)

---

**Fuente:** RESISTENCIA Número 39 .-BOLETÍN DE LA RED OILWATCH.-Junio 2003

#### 4. VIOLENCIA EN WARRI, DELTA DEL NÍGER

El 19 de abril cerca de 300 trabajadores petroleros fueron detenidos como rehenes por parte de empleados nigerianos en huelga, en los campos petroleros en la costa de Nigeria. Alrededor de 40 británicos y cerca de 20 estadounidenses estuvieron entre los detenidos. Solamente dos después comenzaron a ser liberados.

Únicamente una semana después de lo ocurrido, fueron dados a conocer los hechos ya que la operadora petrolera estadounidense Transocean, esperaba mantenerlos en secreto.

El 28 de abril, los militantes también amenazaron con destruir al Sea Eagle, un inmenso buque de propiedad de Shell, y que recoge más de 170.000 barriles de crudo al día de varios pozos mar afuera. El Sea Eagle, que tiene una capacidad para almacenar 1,4 millones de barriles, está estacionado a 15 Km. de la costa nigeriana. Este buque comenzó a operar en diciembre del 2002, y es parte de una nueva generación de barcos y terminales flotantes conocidos como FPAD, por su

versatilidad de Flotar, Producir, Almacenar y Descargar. El Sea Eagle puede también procesar 100 millones de pies cúbicos de gas natural por día.

Esta huelga exacerbó la escalada violencia que desde hacía dos meses se había desencadenado al oeste del Delta del Níger. En los enfrentamientos en Warri, murieron ocho militares, cinco trabajadores petroleros y otras 12 personas.

Decenas fueron heridos por proyectiles del ejército en Warri, en la comunidad de Ogbogbene. Nigeria es el productor de petróleo más grande África y el 6to exportador más grande del mundo, con una cuota OPEP de cerca de 2'000.000 barriles diarios de excelente calidad. La mayor parte de este crudo es llevado a los Estados Unidos, siendo Nigeria su 5to proveedor de petróleo.

Cerca del 40% de la extracción petrolera fuese detenida. Para enfrentar la crisis, Estados Unidos decidió apoyar a uno de sus principales proveedores de crudo, y es así como el Pentágono donó al gobierno nigeriano botes patrulla de 40 metros de largo, los que fueron enviados inmediatamente al Delta para cuidar los intereses de la industria petrolera. Como en otras ocasiones, el ejército de Nigeria dio apoyo militar a la Shell, desplegando cientos de efectivos en el Delta. En el momento más álgido del conflicto, Shell y ChevronTexaco evacuaron a cientos de sus trabajadores. Luego de varios días, la tensa calma regresó al Delta, reiniciándose la producción de Shell y de ChevronTexaco. Hace algunos días, las compañías declararon que habían regresado a los dos tercios de su capacidad de extracción.

A pesar de la inmensa riqueza del Delta de Níger en cuanto a petróleo y gas, esta región es de las más pobres del país. Las escuelas no tiene profesores ni libros, los hospitales y centros de salud están mal equipados para enfrentar brotes de malaria y otras enfermedades tropicales y muchas comunidades carecen de energía eléctrica. El desempleo alcanza el 80% y la tasa de mortalidad infantil es sumamente elevada.

Ente esto, el pueblo Ijaw se ha levantado reclamando por su situación marginal y la opresión por parte del gobierno y las compañías petroleras. La Shell alegan que no se trata de un levantamiento Ijaw, sino un problema con algunos militantes. Las petroleras dicen que han creado cerca de 120 empleos en los pueblos cercanos para vigilancia y seguridad, - pero no cuántas fuentes de trabajo han destruido-, y que han entregado 15 botes, 3 buses, 21 motos y se han entregado cerca de 160.000 dólares para programas de créditos para microempresas, como si eso compensara de manera alguna las pérdidas culturales y económicas sufridas por este pueblo, pues ellos han arruinado sus tierras y contaminado sus fuentes de agua, por lo que les es imposible pescar o cultivar. Por su parte, los miembros de la comunidad sostienen que las empresas Shell y ChevronTexaco junto con el Gobierno Federal, han propiciado la división dentro de las comunidades, especialmente del pueblo Itsekiri. También se quejan de que el Gobierno ha apoyado un colonialismo interno, afectando a la mayoría Ijaw, y también a los Itsekiri, cuyo pueblo también está siendo explotado.

En julio del año pasado, mujeres de Gbaramatu, Esaba, Ogbe-ljoh y Egbema, junto con sus compañeras Itsekiri, Urhobo, Ilaje e Isoko llevaron adelante una de las protestas más importantes de la historia del Delta del Níger. Chevron, Shell y Elf fueron obligadas a cerrar sus instalaciones.

Esta vez, las demandas de los Ijaw de Warri son:

1. Acceso sin restricciones para los Ijae a sus tierras y recursos.
2. Democracia local, buena gobernabilidad y autodeterminación para los Ijaw de Warri y otros pueblos afectados de forma similar.
3. Desmilitarización inmediata e incondicional del area.
4. Protección para el medio ambiente, remediación ambiental y compensación para los Ijaw por los daños.
5. La conformación de una Comisión Warr de Reconciliación y Verdad para solucionar el conflicto entre los Itsekiri, Urhobo e Ijaws.
6. El cese de la producción petrolera mientras se llegue a una resolución de la crisis política y de los recursos en Warri.
7. Intervención a una delegación de las Naciones Unidas o de la Unión Africana.

---

**Fuente:** RESISTENCIA Número 39 .-BOLETÍN DE LA RED OILWATCH.-Junio 2003

#### 5. "LOS PETROLEROS VAN EN BANDADA HACIA FUENTES ALTERNAS DE ENERGÍA" ERA/FOEN

*"BUSH ESTÁ HACIENDO "COSAS BUENAS POR ÁFRICA", ENTONCES PORQUE LOS AFRICANOS ESPERAN SU VISITA CON SOSPECHAS?"*

En el gran discurso del presidente George W. Bush, antes de su viaje a África, no los menciona, pero muchos africanos creen que los verdaderos intereses estratégicos de su viaje descansan en las profundidades del Atlántico, en el Golfo de Guinea.

El petróleo africano crece en importancia para los políticos estadounidenses en su cruzada por fuentes energéticas fuera de Medio Oriente. Mientras que el flujo de petróleo y gas desde África aumenta, aumentan también las sospechas sobre el doble estándar de los Estados Unidos con relación las políticas represivas y prácticas de corrupción en países en donde intereses petroleros existen.

Walter Kansteiner, el jefe del Departamento para África Occidental, ha dejado en claro que el crudo de África Occidental es "de interés estratégico nacional" para los Estados Unidos, ya que el abastecimiento depende en un 50% de importaciones.

"Estamos esperando que en el 2005, el 30% de nuestras importaciones vengan de África, y esta cifra aumentará rápidamente después de ese año", añadió. El Consejo Nacional de Inteligencia prevé que la participación de África en las importaciones de Estados Unidos aumentará del 15% al 25% en el 2005, muy cerca de la proporción que mantiene ahora con Oriente Medio.

El petróleo que se espera luego de la invasión a Irak no hará que disminuya la búsqueda de fuentes alternativas debido a que la producción dentro Estados Unidos disminuye y el consumo aumenta. En África Occidental, en donde las compañías europeas han dominado anteriormente, las compañías estadounidenses están tomando su lugar, expandiendo su presencia mientras que la de Francia disminuye.

África no reemplazará a Oriente Medio debido sus enormes reservas y capacidad productiva. La reservas probadas en el África sub-Sahara son menores que una sexta parte de las de Arabia Saudita, pero el Golfo de Guinea tiene ventajas distintas. El crudo "dulce", con bajos niveles de sulfuro, es muy bueno para gasolina de automóviles, la distancia hasta los Estados Unidos es mucho menor, y los países de la región son aparentemente mucho más abiertos a la inversión corporativa. A parte de Nigeria, el principal productor del continente, los demás están fuera de la OPEP. Aunque pueden ser políticamente volátiles, sus principales reservas están en aguas profundas, fuera de las zonas de conflicto.

Además, al ser un grupo de países muy dispares, nunca boicotarán la extracción al mismo tiempo. Luego de que las compañías petroleras gastaran miles de millones de dólares en exploración y producción, los expertos prevén que el flujo desde la región aumentará en un 70%, hasta 6.300.000 barriles diarios en los próximos 5 años.

El mayor crecimiento, en cuanto a gas y petróleo, estará en Nigeria y Angola; este último, en donde el gobierno durante la Guerra Fría, fue un adversario de Estados Unidos hoy es visto como su amigo. Entre los nuevos productores, está la delgada Guinea Ecuatorial, uno de los primeros destinos de las inversiones de Estados Unidos en África, produciendo más crudo per cápita que Arabia Saudita.

Los petroleros también están acudiendo en masa al estado insular de Santo Tomé y Príncipe, la nación mas pequeña de África, una antigua avanzada marxista, hoy íntimos amigos de los Estados Unidos, que están en la lista para un acuerdo joint venture para una zona compartida con Nigeria.

También el petróleo está a punto de fluir desde el encerrado Chad, un país en quiebra luego de tres décadas de conflicto, es ahora el nuevo estado petrolero de

África. Un proyecto de 3.700 millones de dólares liderado por ExxonMobil, bombeará petróleo a lo largo de 1.000 Km. de oleoducto subterráneo, a través de Camerún, hacia un terminal offshore. Este proyecto que representa la mayor inversión comercial de África está atado a un modelo esquemático del Banco Mundial para monitorear los ingresos, asegurando que el grueso vaya a mitigar las necesidades del país más urgentes.

África provee un crudo ejemplo de cuan perversos pueden ser los efectos del petróleo, como bien lo han documentado en informes recientes, dos organizaciones de caridad, Christian Aid - con sede en Reino Unido -, y el Catholic Relief Services.

El petróleo concentra bienestar y poder en las manos de las elites, aumenta la pobreza, impide la democracia y genera conflictos. Genera además falsas expectativas, alienta el desperdicio estatal, deja de lado otras actividades económicas y no permite una adecuada planificación económica debido al continuo cambio en los precios del petróleo.

En Chad, "el petróleo no ha creado empleos", dice Tawfik Ramtoolah, asesor del Departamento del Tesoro de los Estados Unidos. "El petróleo tiene la función de un enclave en la economía. Todo lo que hace es crear ingresos para el gobierno".

Los expertos creen que la presión pública por una mayor rendición de cuentas de lo que las empresas entregan a los gobiernos, pondrán al día a las empresas. Una conferencia llevada a cabo el pasado mes sobre Iniciativa de Transparencia Industrias Extractivas de Gran Bretaña, que buscaba acuerdos sobre estándares para la extracción de gas, petróleo o minería, trajo como resultado una aceptación de Angola de declarar sus ingresos petrolero y mineros, luego de que el Fondo Monetario Internacional encontrara que en Angola no se habían registrado en las cuentas nacionales cerca de 4 mil millones de dólares desde 1997 hasta el 2001.

Pero muchas compañías petroleras ya se han comprometido ellas mismas con un código voluntario o mandatorio. Aunque "no las veremos venir pronto a la mesa de forma significativa", dice Simon Taylor, director de Global Witness, grupo de Reino Unido Mientras tanto, los ingresos esperados por petróleo exceden a toda la ayuda para el desarrollo que ha llegado al continente africano. "Cuál es el punto al dar dinero en inversiones a esos países", se pregunta Taylor, "cuando el dinero esta desapareciendo?"

---

**Fuente:** RESISTENCIA Número 40 .-BOLETÍN DE LA RED OILWATCH.-Julio 2003

**6. "NO DEBEMOS PERMITIR EL DESPLIEGUE DE FUERZAS DE SEGURIDAD EXTRANJERAS EN EL DELTA DEL NÍGER"**

### *Okon Bassey en Port Harcourt*

El Gobierno Federal ha sido alertado sobre los peligros de permitir el despliegue de fuerzas militares extranjeras en las instalaciones petroleras en el Delta del Níger de Nigeria.

Esta medida de prevención militar, de acuerdo al Instituto Nigeriano de Seguridad Industrial (NIIS) viene acompañada con el plan de los Estados Unidos de desplegar sus tropas para salvaguardar las plataformas de producción en las comunidades petroleras en el país. Verificaciones de THISDAY revelaron que la inseguridad de la región ha sido puesta como el principal motivo para desplegar las fuerzas militares estadounidenses en el área, decisión que está pendiente en las oficinas del Gobierno Federal de Nigeria.

Pero el Consejo del NIIS, en una carta de protesta (Ref. No. NIIS/NA/261/03, fechada el 30 de junio del 2003) enviada al Presidente Olosegun Obasango, incondicionalmente se opone a este complot alegando que semejante acción traerá consecuencias desastrosas para la seguridad nacional.

---

**Fuente:** RESISTENCIA Número 40 .-BOLETÍN DE LA RED OILWATCH.-Julio 2003

### **7. REPRESENTANTE PIDE PROCESO JUDICIAL PARA CONTRATISTAS DE LA REFINERÍA TAM**

Emmanuel Aziken  
Vanguard (Lagos)  
5 de julio del 2003

Abuja .- El Representante Leo Ogor (Isoko, Estado del Delta) solicitó un proceso judicial para todos los involucrados en los fallidos TAM (Turn Around Maintenance) proyectos de mantenimiento para las refinerías del país por haberse apropiado de 700 millones de dólares.

En un comunicado de prensa emitido en Abuja, el Señor Ogor lamentó que la crisis de abastecimiento de combustibles haya expuesto la incompetencia del país, al pretender aumentar el actual precio de 40 Nairas por litro de gasolina por no haber enfrentado los puntos fundamentales que el sector.

Lamentando que los 700 millones han sido desperdiciados en los proyectos de mantenimiento de las refinerías, el congresista observó con desdén que los

contratistas y los agentes de las compañías que ejecutaron la rehabilitación caminan libremente entre nosotros.

“Por qué hay tanto desorden? La gente que se supone debería estar haciendo su trabajo no hace nada y anda libremente en los corredores del poder esperando recibir más trabajo por parte del sistema”.

El Señor Ogor afirmó que el gobierno abordó el tema a través del incremento de los precios de los derivados de petróleo para evitar el contrabando, pero la medida se revirtió contra nuestra economía a través de una medida inflacionaria que tarde o temprano se volcará en contra de los planes del gobierno.

“Esto nos llevará a una inflación que a su vez abocará a una devaluación del Naria que generará más contrabando y nuevas presiones para empujar los precios de los combustibles hacia arriba”.

“Puedo asegurarles que en los próximos dos años estaremos frente a una nueva alza de combustibles debido a que el principal problema no ha sido enfrentado”.

“La idea de concentrarse en las importaciones debe terminar, tenemos que llegar a una política hacia adentro, ya que de lo contrario no iremos a ninguna parte”.

“Miren a los países que producen petróleo, ninguno importa combustibles”. De acuerdo al Señor Ogor, la principal falla del sector petrolero se lo ubica en el síndrome de orientación a las importaciones que ha hecho que la ciudadanía piense que las importaciones son un medio de vida.

“La primera refinería llegó en los sesentas y ese era el tiempo en que Indonesia, Malasia también construyeron sus refinerías. Cuarenta años más tarde, vayan a Indonesia y quedarán maravillados de que sus refinerías funcionan eficientemente, fueron capaces de construir sus propias refinerías, pero ahora en lugar de enfrentar el principal problema estamos hablando de importar combustibles”

---

**Fuente:** RESISTENCIA Número 41 .-BOLETÍN DE LA RED OILWATCH.-  
Septiembre 2003

## 8. EXPLOSIÓN DE OLEODUCTO: NNPC ACUSADO DE NEGLIGENCIA

Despacho desde el pueblo de Amaokwe en el Gobierno local de Isuikwuato en el Estado de Abia.

Por: Patrick B. Naagbantón y Murphy Akiri

FECHA: 25 de junio 25 del 2003

### a) TITULARES:

- más de 200 personas quemadas irreconocibles
- la cuota de muertes aumenta
- más oleoductos de NNPC aún gotean en el área
- miedo por nuevos incendios

### b) PORTADA:

La trágica explosión del oleoducto que resultó en un incendio quemó alrededor de 200 pobladores el jueves 19 de junio del 2003, cerca de las 8 y 30 pm, ocurrió en la comunidad de Amaokwe en el área del gobierno local de Isuikwuato en el Estado de Abia en el oleoducto de NNPC No. PE-IG-109, kilómetro 126.

Los oleoductos que corren a lo largo del a comunidad son usados por NNPC para llevar derivados de petróleo desde la refinería de Port Harcourt, vía Enugu, a algunos depósitos en el norte de Nigeria.

Los oleoductos de NNPC/PPMC fueron construidos en 1976 por Wilbros Nigeria Limited y otros por Spibat en 1992.

### c) LA COMUNIDAD INFORMÓ A LAS AUTORIDADES, A DPR, NNPC Y A LA POLICÍA ANTES DEL DESASTRE

Una investigación de campo de ERA reveló que a tempranas horas del día miércoles 4 de junio del 2003, una rajadura ocurrió en el oleoducto de NNPC No. PE-IG-109 y comenzaron a gotear productos tales como kerosene, gasolina y diesel en las granjas aledañas, ríos y bosques próximos.

El Señor Innocent Ugoagha, de la familia Ugoagha en la comunidad de Amaokwe, informó a ERA que tan pronto como el incidente ocurrió escribió una carta cuyo encabezado decía "Derrame de petróleo en el oleoducto de NNPC en Oghuighe", al jefe de seguridad del consejo del gobierno local de Isuikwuato en el Estado de Abia. La carta, que fue fechada el 4 de junio del 2003, fue copiada al Gobernador ejecutivo del estado de Abia, Doctor Uzor Kalu y recibida el 15 de junio.

En junio 9, el mismo dirigente, Innocent, frustrado porque no pasaba nada luego de sus quejas escribió otra carta al Controlado de Operaciones del departamento de Recursos Petroleros (DPR) y NNPC en Port Harcourt.

La carta llevaba el encabezado "La degradación de mi granda familiar debido al derrame en el oleoducto de NNPC en Oghuighe ha sido también informada a las autoridades del gobierno, que se supone debe responder con prontitud y arreglar las rupturas del oleoducto.

Un funcionario del gobierno del estado de Abia y un miembro de la oficina de Control de DPR en Port Harcourt, en entrevistas separadas, confirmaron a ERA que ellos recibieron las cartas con las quejas del inicio del derrame.

ERA está en posesión de las cartas escritas por la gente de la comunidad y el acuse de recibo con los sellos oficiales de las autoridades en mención.

En la oficina zonal de NNPC, en Port Harcourt, los funcionarios con los que habló ERA también confirmaron haber recibido las cartas, y lamentan no haber actuado a tiempo.

#### **d) CÓMO OCURRIÓ EL LAMENTABLE INCIDENTE?**

Por algunos días, los pobladores y visitantes fueron en tropel al lugar del derrame para recoger el combustible fluyendo gratuitamente. La historia fue diferente el día jueves 19 de junio, cuando pobladores de comunidades vecinas llegaron con contenedores de plástico de diferentes tamaños.

La gente local dijo a ERA que la explosión ocurrió cuando un motociclista comenzó a llenar su moto aparcada alrededor de la escena del oleoducto roto. Está claro que la moto inició un fuego inmenso que eventualmente se extendió por toda el área y sobre los pobladores que estaban recogiendo el combustible.

Cuando los monitores de ERA visitaron el área del incidente, los cadáveres había ya sido enterrados en tumbas poco profundas. El entierro masivo fue realizado por oficial del gobierno local y la Cruz Roja de Nigeria.

#### **e) NNPC Y EL GOBIERNO SON RESPONSABLES DE LA TRAGEDIA**

El sábado 21 de junio del 2003, el servicio para incendios de NNPC visitó la comunidad, cuando ya una fuerte lluvia había apagado el infierno. E mismo día, el Doctor Chima Nwafor, Diputado Gobernados del estado de Abia también visitó la comunidad. Por su parte, el 24 de junio, el Doctor Uzor Kalu, Gobernador Ejecutivo del Estado de Abia visitó la escena del incidente.

El monitor de ERA estaba allí cuando llegó el gobernador y declaró: “este no es un desastre. Este es el caso de gente tratando de engañar al gobierno. Es una pena que vidas humanas estén involucradas. El Presidente (Obasango) está muy molesto. Es una penique la pobreza haya hecho esto a nuestra gente así. He advertido a los jefes tradicionales en el área de tomar cuidado en esto. Pero no se puede acusar a la gente hambrienta. Que las almas de los muertos descansen en paz”.

Aunque la acción de quienes recogían petróleo de oleoductos rotos es condenable, en una tierra en donde las fuentes de vida han sido destruidas, ha aumentado la pobreza, negar la tentación de recoger combustible puede ser difícil. La situación se agravó por el error de NNPC de arreglar la rotura del ducto muy tarde, 10 días después de recibir las cartas de alerta.

La criminalización de la gente de supuestos sabotajes, durante los últimos años, permanece como una excusa oportuna para evitar asumir las responsabilidades.

#### **f) OTRO INFIERNO A LA VISTA**

Al terminar este informe, los monitores de ERA encontraron dos derrames aislados en las comunidades de Ine y Ogboko en Amachara en, el área del Gobierno local de Isuikwuato en el Estado de Ebia. Algo hay que hacer al respecto para evitar una calamidad como la de Amaokwe. Claramente NNPC/ DPR han fallado en su responsabilidad de monitorear sus oleoductos.

---

**Fuente:** RESISTENCIA Número 41 .-BOLETÍN DE LA RED OILWATCH.-  
Septiembre 2003

### **9. OPERACIONES PETROLERAS DE SHELL EN NIGERIA**

Desde que el Gobierno de Nigeria colgara a 9 activistas en 1995 por hablar en contra de la explotación de Royal Dutch/Shell y del Gobierno de ese país, la indignación ha crecido en todo el mundo. El tribunal que sentenció a los hombres fue parte de un esfuerzo conjunto entre el Gobierno y Shell para reprimir el creciente movimiento del pueblo Ogoni: un movimiento de justicia ambiental, por el reconocimiento de sus derechos humanos y por la justicia económica. Shell ha traído una devastación extrema e irreparable en Ogoniland. Tome en cuenta que si bien es cierto que el caso de los Ogoni es el más conocido de los casos de las comunidades en las áreas de operación de Shell, docenas de otros grupos sufren la misma explotación de sus recursos y las mismas injusticias.

## **a) EL PROBLEMA**

"Los aspectos más conspicuos de la vida de los Ogoni en la actualidad son la pobreza, la malnutrición y la enfermedad" - Ben Naanen, *Petróleo y Crisis Socioeconómica en Nigeria*, 1995, Pág. 75-6. Aunque el petróleo ha provisto cerca de 30 mil millones de dólares a la economía de Nigeria, el pueblo Ogoni ha visto muy poco o nada de su contribución al bolsillo de Shell.

Emanuel Nnadozie, al escribir sobre las contribuciones del petróleo a la economía nacional de Nigeria, observó que "el petróleo es un azote que significa solamente pobreza, hambre, enfermedad y explotación" para aquellos que viven en áreas de producción petrolera. Shell no ha hecho casi nada par ayudar a los Ogoni: hacia 1996, Shell empleó a 88 Ogoni (0,0002% de la población Ogoni, y solo 2% de los empleados de Shell en Nigeria). Los pobladores Ogoni no tienen agua limpia, muy poca electricidad, hay pocos teléfonos, un cuidado de la salud mínimo y no hay trabajo para los campesinos y pescadores desplazados y además de esta penuria, deben enfrentar todos los días la permanente molestia de las operaciones de Shell.

## **b) DEGRADACIÓN AMBIENTAL**

Cuando el crudo toca una hoja de yuca o ñame, e cualquier árbol productivo, se seca inmediatamente, es tan peligroso. "Una vez vino alguien donde mi y dijo, Shell argumenta que usted es ingeniero, has sido capacitado, fue a la universidad, y yo no fui a l universidad, pero usted no ha dormido conmigo aquí, entonces no puede estar más calificado que yo en sobre petróleo, ya que yo duermo con él", Chief GNK Gininwa of Korokoro, "The Drilling Fields", Glenn Ellis (Director), 1994.

Desde que Shell comenzó a sacar petróleo en Ogonilad, en 1958, los Ogoni han visto construirse oleoductos a lo largo de sus fincas y frente a sus casas, han sufrido derrames de petróleo constantes de estos oleoductos, y se han visto forzados a vivir constantemente con los mecheros de gas.

Esta agresión ambiental ha ahogado la tierra, ha matado a muchos peces y a otras especies acuáticas, y ha introducido lluvia ácida devastadora en la tierra de los Ogoni.

Ellos dependen de sus cultivos y de la pesca. El envenenamiento de las tierras y del agua ha devastado su economía con severas consecuencias para su salud. Shell dice haber limpiado los derrames petroleros, pero las llamadas "limpiezas" consisten en técnicas como quemar el crudo que deja una capa permanente de petróleo de varios metros de grosor o poniendo el crudo en huecos (una solución temporal, ya que el crudo fluye hacia afuera, durante las frecuentes lluvias en el Delta del Níger.

### **c) QUEMA DE GAS NATURAL**

Ken Saro-Wiwa llamó a la quema de gas como la "acción más notoria" de Shell y Chevron. En Ogoniland, el 95% del gas natural es quemado en los mecheros (en comparación con el 0.6% en los Estados Unidos). Se estima que Nigeria, debido a la quema de CO<sub>2</sub> y metano, es el principal responsable de los efectos en el cambio climático por explotación petrolera.

### **d) DERRAMES PETROLEROS**

Aunque Shell tiene pozos en 28 países, el 40% de estos están en Nigeria. Por culpa de ellos, en el Delta del Níger, han habido 2976 derrames solo entre 1976 y 1991.

En los años 70s los derrames totalizaron más de cuatro veces la tragedia del Exxon Valdez de 1989. Ogoniland ha tenido severos problemas debido a los derrames petroleros, incluyendo contaminación del agua, pérdida de plantas y animales valiosos, etc. Una corta investigación del Banco Mundial, encontró niveles de contaminación por hidrocarburos en el agua de Ogoniland con más de seis veces que los límites permitidos en Estados Unidos y un estudio de Project Underground de 1997, encontró en una comunidad de Ogoniland, que los niveles de hidrocarburos eran 360 veces más que los permitidos en la Unión Europea, lugar de origen de Shell.

### **e) OLEODUCTOS Y CONSTRUCCIÓN**

Ogoniland tiene entre 12 y 14 millas cuadradas. Es una de las regiones más densas en África. La extracción de petróleo ha llevado a la construcción de oleoductos y otras instalaciones en tierras de vocación agrícola y a través de los pueblos. Shell y sus contratistas, han compensado a los agricultores con sumas irrisorias que no representan el verdadero valor de las tierras, y a veces ni siquiera pagan a la gente. Los militares protegen las actividades de Shell con armas de fuego y muerte (Ver la sección Policía de Shell más abajo).

### **f) IMPACTOS A LA SALUD**

El Equipo de Estudios y Acción Ambiental de Nigeria observó un aumento del "malestar y miseria" debido a la combustión de gases, así como el aumento de enfermedades en Ogoniland. Esta destrucción no ha sido aliviada por Shell o por el Gobierno. El Doctor en medicina, Owens Wiwa, ha observado altas tasas de algunas enfermedades como asma bronquial y otras enfermedades respiratorias, gastroenteritis y cáncer entre la gente que viven en las áreas petroleras.

### **g) LA POLICÍA DE SHELL Y EL DESTACAMENTO ESPECIAL DE SEGURIDAD INTERNA EN RIVERS STATE**

Shell y el gobierno admiten que Shell contribuye al financiamiento de los militares en el Delta del Níger. Bajo el supuesto de "proteger" a Shell de las manifestaciones pacíficas en el pueblo de Umeuchem (a 16 Km. De Ogoni), la policía mató a 80 personas, destruyó casas y cultivos en 1990.

Shell concedió pagar a los militares en dos oportunidades para ir a reprimir en algunos pueblos. Aunque se manifiesta que el propósito de estas incursiones fue para acallar el disenso, en cada una de las misiones militares pagadas por Shell resultaron muertes de Ogonis. Los dos incidentes fueron: una manifestación en 1993, en contra de la destrucción de varias granjas por la construcción de oleoductos, y ese mismo año, una manifestación en el pueblo de Korokoro.

Shell ha admitido el haber comprado armas para las fuerzas policiales para cuidar sus instalaciones, y se sospecha fuertemente que Shell financia una gran porción de los militares, como alguna vez ya lo admitió. En 1994, los militares enviaron fuerzas de seguridad permanentes a Ogonilad, ocupando lo que fue una vez una tierra de paz.

Los miembros del destacamento especial para la seguridad interna de Rivers State son los principales sospechosos de las muertes de 2000 personas. En un memorando clasificado, sus jefes describen sus planes para "tácticas psicológicas de debilitamiento y desplazamiento" y declara que "las operaciones de Shell serían imposibles si no fuera por la despiadada fuerza de las operaciones militares". Desde que el destacamento ocupó Ogonilad, en 1994, los Ogoni han vivido bajo constante vigilancia, amenazas y violencia. El gobierno intensificó su presencia militar en enero de 1997, y luego, vísperas de las celebraciones del Día Ogoni en 1998.

### **h) EL JUICIO Y EJECUCIÓN A KEN SARO-WIWA Y LOS 8 Ogoni: LA LUCHA CONTINÚA**

Ken Saro-Wiwa y los otros 8 Ogoni, fueron líderes del MOSOP, el Movimiento para la Supervivencia del Pueblo Ogoni. Como voceros ambientalistas y activistas de los derechos humanos dijeron que Shell no era bienvenida en Ogonilad. El 10 de noviembre de 1995, los acusados fueron colgados luego de un juicio en un tribunal militar (cuyas decisiones no pueden ser apeladas). Los abogados defensores fueron maltratados y se les negó el acceso y poder ver a sus clientes. Aunque ninguno de ellos estuvo cerca del pueblo en donde se cometieron los crímenes de los que se les acusaba, fueron sentenciados y condenados a muerte en un juicio que muchos jefes de estado (incluyendo Bill Clinton), condenaron fuertemente al no haber suficiente evidencia, al ser una acusación descaradamente parcializada y por la extrema rapidez de la sentencia. Las ejecuciones fueron llevadas a cabo en tan solo ocho días luego de la decisión.

Dos testigos en contra de los líderes del MOSOP admitieron que Shell y los militares los sobornaron para testificar en contra de Ken Saro-Wiwa con promesas de dinero y trabajo en Shell. Las palabras finales de Ken Saro-Wiwa fueron: "¡La lucha continúa!".

#### **i) LOS 20 Ogoni Y OTROS MÁS...**

El 7 de septiembre de 1998, los 20 Ogoni detenidos con posterioridad fueron puestos en libertad bajo fianza. Los 20 fueron apresados por casi cuatro años bajo el mismo alegato con el que colgaron a Ken Saro-Wiwa y a los otros 8 Ogoni. Aún no está claro si más adelante serán juzgados.

Lastimosamente, otras 25 personas fueron arrestadas en enero del 98 por organizar pacíficamente la celebración del Día Ogoni. Hay otro número desconocido de Ogonis detenidos, al apoyar la causa Ogoni o por ayudar a otros a recordar a Ken Saro-Wiwa.

#### **j) NO SOLO LOS Ogoni**

La mayor parte del petróleo de Nigeria sale del Delta del Níger al sudeste del país. A lo largo del Delta, las minorías étnicas sufren todas la misma devastación ambiental y la opresión de las multinacionales petroleras y de los militares. En 1990, Shell, específicamente, solicitó protección militar para sus instalaciones, por las protestas no violentas, en el pueblo de Umeuchem. Ochenta pobladores fueron asesinados en dos días.

Posteriormente, un tribunal judicial demostró que los pobladores no significaban ninguna amenaza para las instalaciones de Shell. Hubo también acusaciones de miliares armando a comunidades para pelear con otras comunidades y evitar el aumento de grupos organizados como el MOSOP, ya que este tipo de movimientos llevarán al fin de la prosperidad de Shwll y de las fuerzas militares en Nigeria. Sin embargo, comunidades como los Ijaw, Ekwerre, Oyigba, Ogbia, y otras en el Delta del Níger, ya han tomado medidas para reclamar los derechos sobre sus tierras y el respeto a los derechos humanos.

Desde octubre del 98, los grupos Ijaw han ocupado plataformas petroleras y estaciones de transferencia y bombeo de oleoductos hasta tal punto que lograron bloquear una tercera parte de las exportaciones petroleras de Nigeria. Desde inicios del 98, los Ijaw han cerrado la válvulas y han demandado justicia económica y ambiental.

---

**Fuente:** RESISTENCIA Número 42 .-BOLETÍN DE LA RED OILWATCH.-  
Noviembre 2003